Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Sigismund Ludwig Borkheim an Friedrich Engels in London. London, Samstag, 20. Januar 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M1120999

Sigismund Ludwig Borkheim an Friedrich Engels in London. London, Samstag, 20. Januar 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 730/L II 131. Fotosign. 9895a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Borkheim hat drei Seiten vollständig und die letzte Seite bis zur Hälfte beschrieben. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Auf der ersten beschriebenen Seite oben links verziertes Wappen: „TISCHER & C^O BORDEAUX“. Rechts oben die vorgedruckte Adress- und Datumszeile: „44, MARK LANE, / LONDON. E. C. ...187...“.

Nummerierung des Briefes von unbekannter Hand (Bleistift): „76“.

Absender: Sigismund Borkheim
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-01-20

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

|44, MARK LANE,
LONDON. E.C. Jan^y 20 1872.

Lieber Engels,

Dank für Ihr Briefchen[a]. Die russische Broschüre[b] habe ich veröffentlicht, weil es an zusammenhängenden Darstellungen neuerer russischer Geschichte überhaupt fehlt. Sie ist wenigstens ein Fingerzeig. Sonst bin ich Ihrer Ansicht, wie meine wenigen Noten darthun. Ich unterließ es absichtlich, mehr Noten zu schreiben, um den Leserkreis nicht zu verengen. Vielleicht hatte ich Unrecht.

Goegg[d] hat mich besucht. Dem habe ich vor 4 Jahren | hier zuerst die Äuglein geöffnet über die Internationale[e] sowohl wie über die Russen, und Bakunin[f] im Besondern. Er hat mir auch dies Mal gesagt, daß er durch meine ihm gegebenen Errklärungen veranlaßt, dem Bakunin aufs Dach gestiegen. Marx wird sich wohl noch meiner Korrespondenz mit Goegg erinnern. – Ich habe ihn sonst immer für einen guten und anständigen Kerl gehalten.

Goegg[g] hält auch vom Utin[h] nichts; er sagt, er wäre nur eine andere Auflage von Bakunin[i]. A propos! Sagen Sie doch Marx, daß Utin (Nicolas – Temple Unique Génève) | mir nie meinen Brief re Tschernyscheffski[j] – Dircks (Schedo-Ferotti[l])[k] beantwortet hat. Das ist faul!

Auch ich bürste grade jetzt mein Italienisch rein. Es ist verdammt lästig, zu gleicher Zeit in beiden Sprachen (Italienisch und Spanisch) zu korrespondiren von wegen der zu großen Ähnlichkeit.

Meine Frau[n] grüßt bestens. Sie hat a bad cold – leider. Der Junge[o] ist kreuzfidel.

Nun kommen Sie bald einmal, theilen mir aber vorher Tag und Stunde des Besuchs mit.

Claret wird schwierig wegen schlechter Lesen. | Billige Bordeaux ist bald nicht – nämlich gute. Wenn nächste Lese wieder schlecht – dann ists gar schlimm.

Ihr
Sigismund L. Borkheim

Notiren Sie ja meine neue City-Addresse!

B.

Erläuterungen

a) Nicht überlieferter Brief von Engels an S. L. Borkheim, vor 20.1.1872.

b) Parteien und Politik des modernen Rußland. Aus dem Englischen von Sigismund Ludwig Borkheim. Zürich 1872[c]. Zur Entstehung der Schrift siehe das Vorwort: Ebenda. S. [3]–6.

c) Zotero Link für: Parteien und Politik des modernen Rußland. Aus dem Englischen von Sigismund Ludwig Borkheim. Zürich 1872

d) Goegg, Amand (1820-1897)

e) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)

f) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

g) Goegg, Amand (1820-1897)

h) Utin, Nikolaj Isaakovič (1845-1883)

i) Bakunin, Michail Aleksandrovič (1814-1876)

j) Černyševskij, Nikolaj Gavrilovič (1828-1889)

k) Theodor von Fircks[m].

l) Fircks, Theodor von (1812-1872)

m) Fircks, Theodor von (1812-1872)

n) Borkheim, Hannah (etwa 1826-1877)

o) Borkheim, Frederick (Freddy) (1866-)

Kritischer Apparat